

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 38 (1951)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER

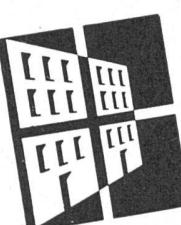


STEINZEUG-
BODENPLATTEN
in verschiedenen Farben



Feuerfeste Produkte
Schamotte
Korund
Karborundum
Säurefeste Steine
Isoliersteine

TONWERK LAUSEN AG



GÖHNER
TÜREN + FENSTER
NORMEN

die beste
Garantie
für Qualität

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO

STUHLFABRIK MITLÖDI

(Kt. Glarus) Telephon (058) 71314



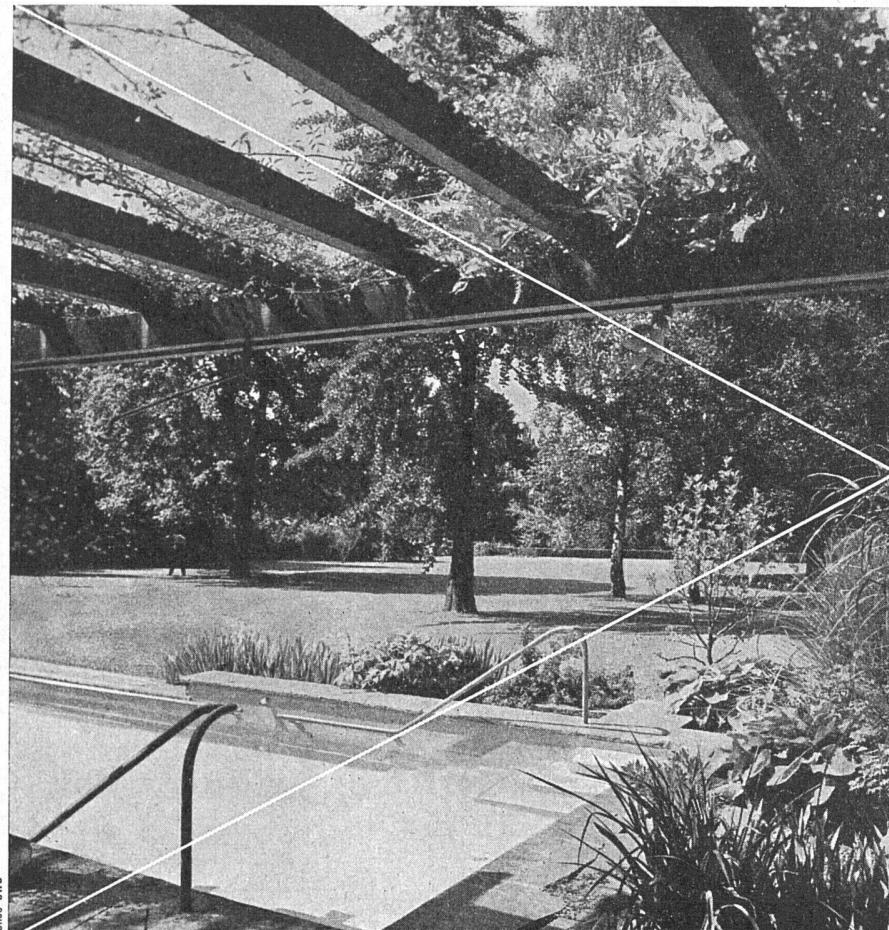
**Bestuhlungen für
Restaurants, Cafés,
Theater und Kinos**

Saal - Bestuhlungen

Festsaal der
Universität Zürich



AG. Heinr. Hatt-Haller Zürich
HOCH- UND TIEFBAU



Lohse SWB

HANS NUSSBAUMER
VORMALS
MERTENS + NUSSBAUMER



ZÜRICH 7, JUPITERSTR. 1
GARTENARCHITEKT BSG



**Gipser- und
Maler-
Genossenschaft
Zürich**

Flurstr. 110, Zürich 9/47
Tel. 5214 88



KÜHLSCHRANK- KOMBINATIONEN

Prächtige Normalmodelle mit Fresco-Spültischen aus rostfreiem Chromstahl (mit runden Becken und separatem Ausguß)

Anfertigungen nach Maß, mit Rüst- und Arbeits-
tischen und Herden
Verlangen Sie Prospekte, Preislisten und Beratung

HANS EISINGER, BASEL 10
Kühlschrank- und Spültischfabrik Telephone (061) 2 39 42

GARTENMÖBEL
als Terrassenbestuhlung wirken
vornehm und einladend.
Ein Versuch lohnt sich!
(Verkauf nur an Wiederverkäufer)

Basler Eisenmöbelfabrik AG
Sissach vorm. Th. Breunlin & Co.

Telefon **BES** 7 44 61

Für sämtliche Hausinstallationen

Schmiedeiserne



Ablaufröhren

RÖHREN-KELLER AG.

BASEL 18

Tel. (061) 5 88 88

GARAGETORE

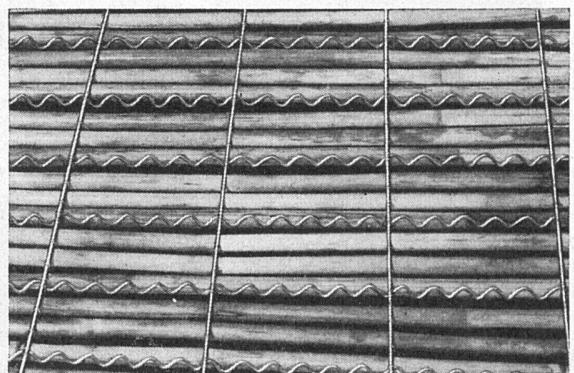
GAUGER
Gauger & Co. A.G. Zürich

MD

Zugänglich für einen guten Wink?

Wenn ja, dann für die nächste Küchen-, Waschküchen- oder Badezimmerdecke, für Plafonds oder Hängedecken bei Groß- und Industriebauten

«ALPHA»-Schilfrabitz



den erstklassigen Putzmörtelträger für
rißfreie Gips- und Pflasterdecken.

Alleinfabrikant:

A. Hirt-Sturzenegger, Wil (SG)

Telephon (073) 6 03 61

Schilf- und Schilfrabitz-Weberei



Seit Jahrhunderten ist das Ballspiel unter den Kindern eine beliebte Tradition. Blitzschnell müssen die Augen den hapsenden oder fliegenden Kugeln folgen können. Denken Sie daran, wenn Sie ein Kinderzimmer einrichten: zweckmäßige, formschöne und stilgerechte Beleuchtungskörper schonen die Augen Ihrer Kinder und heben das Wohlfühl.

Wenn Sie BAG-Leuchten zum Träger der Lichtquellen bestimmen, dann wählen Sie zweckmäßig gebaute und zugleich formschöne Beleuchtungskörper.

Zweckmäßigkeit verbürgt blendungsfreies gut verteiltes Licht bei größtmöglicher Lichteinfluss; Formschönheit, Schmuck der gut beleuchteten Räume.

Sachliche und neutrale Beratung durch unsere Spezialisten für Heim- und Industriebeleuchtung.

B. A. G. Bronzwarenfabrik A. G. Turgi
Fabrik und Bureaux Turgi, (056) 31111
Verkauf durch
Musterlager Zürich, Stampfenbachstraße 15
(051) 24 26 88 sowie sämtliche Fachgeschäfte

B.A.G.
T U R G I

3

Die Baugarantie-Versicherung der "Winterthur-Unfall"



VORTEIL

2

Auch der Bauherr schätzt die Baugarantie-Versicherung!

Bund, Kantone und Gemeinden akzeptieren Baugarantie-Versicherungen ohne weiteres oder schreiben sie für ihre Arbeiten sogar vor. Auch Firmen und Private betrachten den Garantischein der bekannten und gutfundierten "Winterthur Unfall" als erstklassige Sicherheit und schätzen diese moderne und zweckmäßige Form der Sicherstellung. Die Prämien sind bescheiden. Auskunft und Prospekte durch die

Winterthur
UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft In Winterthur

ABEL HEBELSTANGE

Ein verdeckt montierter Verschluß, nach neuesten technischen Erfahrungen, speziell für sehr hohe Fenster und Türen.

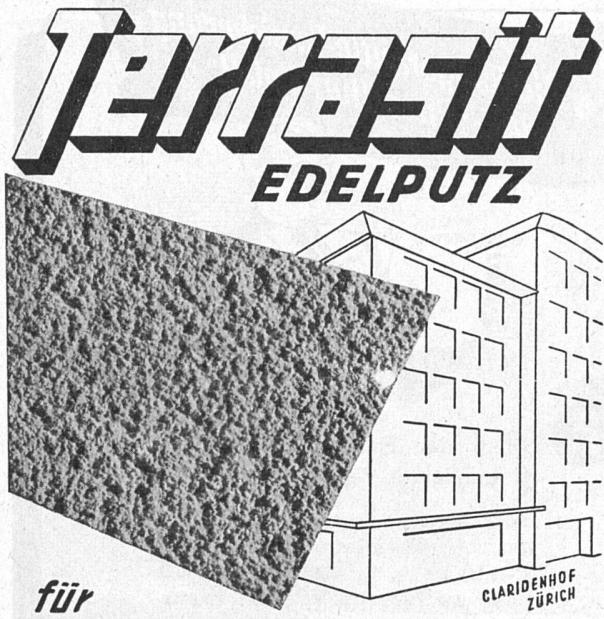


Bezug durch den Eisenwarenhandel

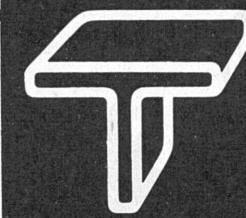
WAGNER

WAGNER AG., WALDSTATT AR
Schweizer Baubeschläge

Tel. (071) 51169 oder (051) 920400



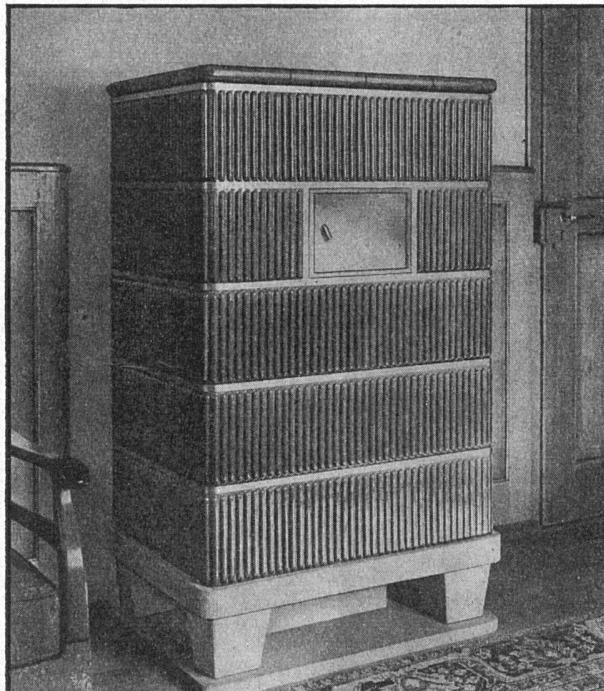
Hans Zimmerli Mineralmahlwerk AG
Zürich 9/48, Hohlstr. 500, Tel. (051) 52 10 16



Stahl-Konstruktionen und Metallbau

**GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 7 24 71
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01



WEGLA-Norm-Kachelofen für Siedlungsbauten
Entwurf aus unserem Technischen Büro,
Fehrenstr. 8, Zürich 32, Tel. (051) 24 72 96

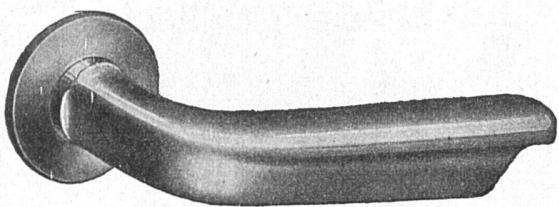
GANZ & CIE EMBRACH A.G.



Tapeten Spörri

INNENDEKORATION
TAPETEN UND STOFFE

ZÜRICH
TALACKER 16, BEIM PARADEPLATZ
TEL. 23 66 60



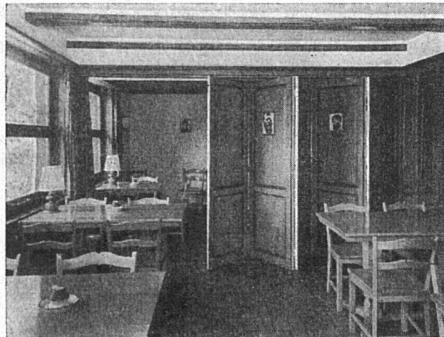
Kaum teurer

als die althergebrachten Formen. Dieser Drücker Nr. 1413/1357 in anodisch oxidiertem Leichtmetall mit dem dauerhaften Silberglanz ist ab Lager lieferbar. Modell gesetzlich geschützt.



**DANNER & CO. AG.
BASEL 1**

BESCHLÄGE



Auf die Herstellung zuverlässiger Harmonika- und Faltschiebetüren

gestemmt, verglast oder glatt, sind
wir spezialisiert.

s.Biesser

Luzern - Maihof 95 - Telephon (041) 2 73 33

JOHNSON

Was ist Johnson-Bodenimprägnierung?

Parkett, Tannenriemen, Linoleum, Korkparkett, Korklinoleum, Inlaid, Holzement, Klinker, Tonplatten sowie alle übrigen porösen Beläge sind einer ständigen Tiefenverschmutzung ausgesetzt. Dieses Grundübel wird nun ein für allemal durch die JOHNSON-Porenfüll-Methode behoben. Die Poren im Belag werden durch dieses Verfahren mit einer Naturharzlösung imprägniert, die verhindert, daß Schmutz und Flüssigkeit in den Belag eindringen. Über diesen Porenfüller wird ein 2-3-facher Johnson's Hartwachs-Anstrich aufgetragen, der Schutz bietet, selbst gegen Schneewasser, alkoholische Getränke usw. Die Imprägnierung ist einmalig. Das Putzpersonal wird durch unseren Instruktions-Dienst individuell den gegebenen Verhältnissen entsprechend aufgeklärt.

Resultat:

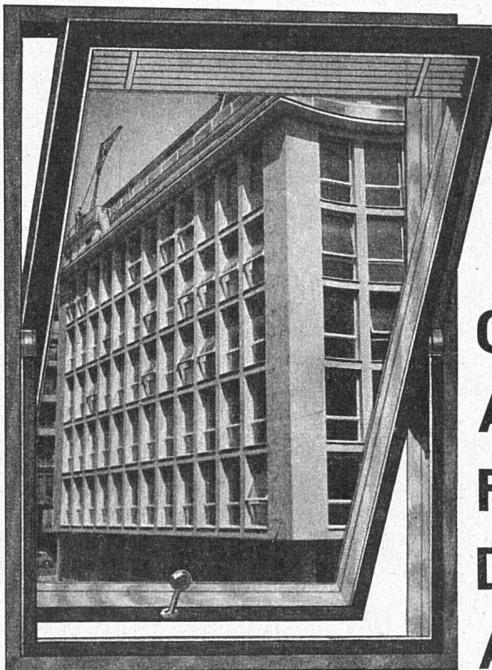
Ein immer schöner Boden, wasser-, tritt- und gleitsicher. Für die Nachbehandlung ein geringerer Arbeitsaufwand und vor allem viel weniger Putzmaterial.

Eine verlängerte Lebensdauer der kostbaren Bodenbeläge.

Wenn auch Sie sich für diese seit 25 Jahren in der Schweiz eingeführte Methode interessieren, schreiben Sie an die Generalvertretung:

E. GASSER, Rötelstr. 108, Zürich 57, Tel. 26 33 05

JOHNSON



**C
A
R
D
A**

J. GUYOT
MENUISERIE, ÉBÉNISTERIE D'ART

La Tour-de-Peilz
Téléphone (021) 5 25 35

Suisse allemande: Maison Göhner S.A., Zurich



JALOUSIEN

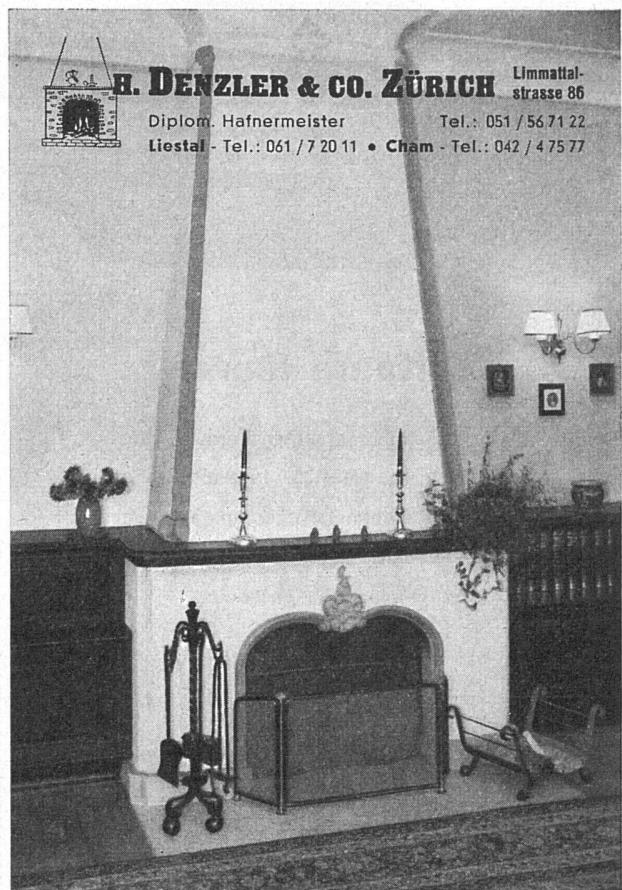
Tageslicht
ohne Blendung

Sonnenlicht
ohne Hitze

KARL WILHELM

Zeltweg 74a Tel. (051) 24 70 77

ZÜRICH 7



R. DENZLER & CO. ZÜRICH Limmatstrasse 86

Diplom. Hafnermeister Tel.: 051 / 56 71 22
Liestal - Tel.: 061 / 7 20 11 • Cham - Tel.: 042 / 4 75 77

Eternit
wirtschaftlich und erprobt

Installations-Rohre

Für Ablau-, Gasabzugs- und Entlüftungs-Leitungen. Wirtschaftlich in der Anschaffung. Die Verlegung vollzieht sich rasch und einfach, selbstan schwerzugänglichen Stellen. Schallhemmende und rostfreie Rohre — je nach Verwendung mit Kuppelungen oder Muffen lieferbar.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

URINOIRS

**Zweckmäßig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar**

HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05



Originell sind und bleiben die Stilmöbel. Wir erstellen sie Ihnen historisch treu. Dabei dürfen Sie gediegener Ausführung versichert sein. Gut Ding will Weiile haben: durchgehen Sie unsere Kataloge, und kommen Sie frühzeitig zu gemeinsamer Besprechung.



75 JAHRE MEER - QUALITÄT

TAPETEN AG
Spezialhaus für Vorhänge & Innendekoration
EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN
ZÜRICH, FRAUMONSTERSTR. 8 TEL 25 57 30
VIA VERS NATIONALBANK

Kühlzrankfabrik
Jmber
A.G.
ZÜRICH
Haldenstrasse 27
Tel. 23 13 17

Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik
für komplette

Bar- und Büffetanlagen

Gläsernschränke
Likörschränke
Kühlzränke
Bierkeller- und
Kühlraumisolierungen
Kühlvitinen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

ECO
Sperrholz

DAS HOCHWERTIGE PRODUKT
LANGJÄHRIGER ERFAHRUNG

SPERRHOLZFABRIK **ECO** A.G. ENTLEBUCH

Mit oder ohne Stopfbüchse?

Neu: Ständige Lauf- und Drehrichtungskontrolle durch Schauglas. Pat. ang.

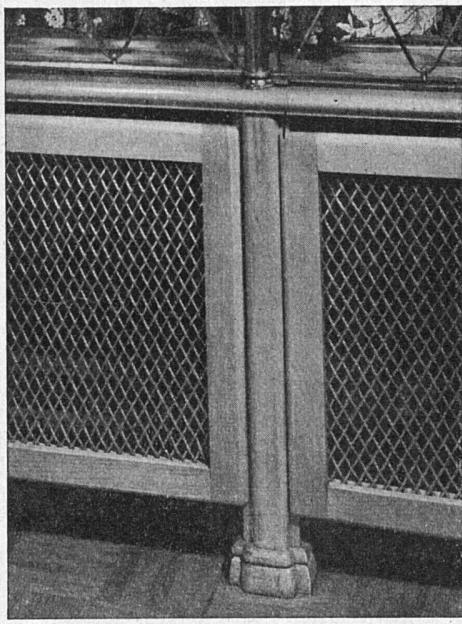
Beide Ausführungsarten haben bestimmte Vorteile. Daher bauen wir

Umwälzpumpen

für Zentralheizungen sowohl mit Stopfbüchse als auch stopfbüchselfos

PUMPENBAU BRUGG K. RÜTSCHI
TELEPHON (056) 41331

Heizkörperverkleidungen in allen Metallen



METALLGITTER auf ganz neue Arten ausgeführt.
Kupfer, Messing, Zink patiniert. In vielen Farben erhältlich

METALLWARENFABRIK DIETIKON AG.
DIETIKON / ZWEIGBETRIEB IN ZÜRICH
TEL. (051) 91 83 02 / FROSCHAUGASSE 9 TEL. (051) 32 49 15

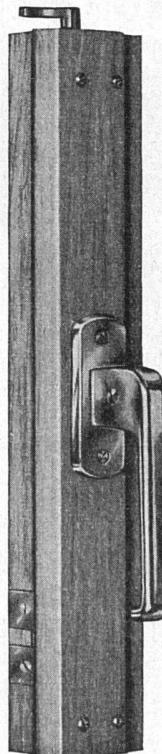
TEPPICHE LINOLEUM

- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus



Basel Telephon (061) 248 71
vis-à-vis Stadttheater
Zürich Talacker 24, Tel. (051) 237786



Neue, verdeckte «HANSCH»- Espagnolette

Griff auch in Kugelform lieferbar mit unsichtbarer Schließzunge im Falz auf Mitte Flügelhöhe. Die Griffhöhe ist vom Mittelverschluß unabhängig. Dornmaß nur 10 mm, daher für eine minimale Mittelpartie verwendbar. Bei einflügiger Partie ohne Deckleiste montierbar. + Patent.

Fabrikant:

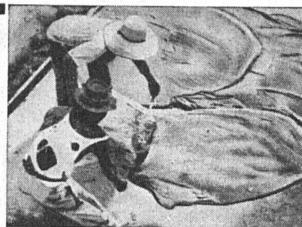
Hans Schärer
Baubeschlägefabrik
Rapperswil (Aargau)
Telephon (064) 342 69



KYBURZ SITZMÖBELFABRIK AG.

Zürich Lessingstrasse 5 Tel. (051) 23 55 21

Besser isolieren
mit



ZELLENBETON

Kleines Gewicht
300 kg/m³
Wärmeleitzahl
0,06–0,07
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Größe geliefert werden. — Hervorragende Isolierwirkung. — Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlagsböden, Mauer-Isolierungen usw. — Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

BILLIGER ALS KORK

**FAVRE & CO. AG.
WALLISELLEN/ZCH.**

gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

STEINPFLÄSTERUNGEN
HOLZPFLÄSTERUNGEN
GUSSASPHALTARBEITEN
WALZASPHALT-BELÄGE
WALZENBETRIEB
ALLG. STRASSENBAU

PROJEKTIERUNG
BAULEITUNG
BAUAUSFÜHRUNG

BÜRO: DAHLIASTR. 5 - TEL. (051) 32 28 80

WETTER+CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23

Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten
Treppenbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92

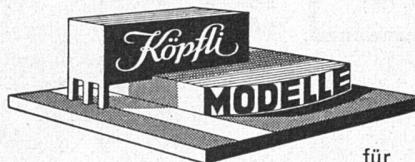
GRANIT

für HOCHBAU TIEFBAU GARTENBAU

CRESCIANO hell LODRINO BODIO NERO dunkel
roh - gespitzt - gestockt - gesägt - poliert

DINDO URBANO AG. OSOGNA-CRESCIANO

Telephon 6 31 08



Exakte Arbeit

für
Architekten
Ingenieure
Wettbewerbe

Hans Köpfli Architektur-Modelle, Reliefs
ALTDORF (Uri) Tel. 855



CARL HOHL'S ERBEN

Dachpappenfabrik

Zürcherstr. 207a St. Gallen Telephon 27808

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- EMULTIT-Isolierbaustoffe
- EVORIT-Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- ZIMMERIT-Spezial-Asphaltlack
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte

Hensel & Co.

bekannt für Qualität

Elektrotechnische Anlagen

Zürich 6, Beckenhofstraße 62, Tel. 26 17 44



Willi Biondi
Zürich 4

Inhaber der eidg. Meisterdiplome im Spengler-, Gas- und Wasserfach. Firma gegründet 1932. Büro und Werkstatt: Werdstraße 108, Tel. 25 71 21, Telephon Privat: 52 08 41.

Spenglerei, sanitäre Anlagen • Spezialität: Kieskledächer, Isolierungen und sämtliche Flachbedachungen. Reparaturen aller Art, Ventilationen • Blitzschutzanlagen

Müller, Quendoz & Cie., Zürich

GLAS- UND SPIEGELMANUFAKTUR

Hardturmstraße 131
Telephon (051) 25 17 30

Spezial-Abteilung: Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar, höchste Lichtdurchlässigkeit
Fenster und Wände aus Glasbausteinen, witterbeständig, hervorragende Isolation, feuerhemmend

Beton-Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 8880

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten,
Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider.

Vitrofil

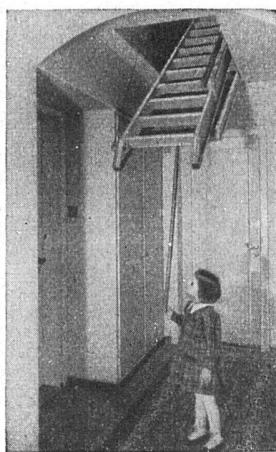
GLASSEIDE-MATTEN

langfaserig, mineralisch
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

CAVIN & CO • ZÜRICH 1

Glasspinnerei
Talstr. 62 • Tel. (051) 271190 Fabrik in Adliswil
Gegründet 1934



**Pat. Aufzug-Treppen
und Aufzug-Leitern
«SIEBER»**

Im In- und Ausland
patentiert

Bei Serienlieferungen
Rabatt, je nach Anzahl

Hans Sieber, Luzern
«Halde» Telephone 20456

Für Fabriken, Bureaux, Verkaufslokale, Schaufenster, Sportplätze, Schulen, Kirchen und Anstrahlungen erweisen sich

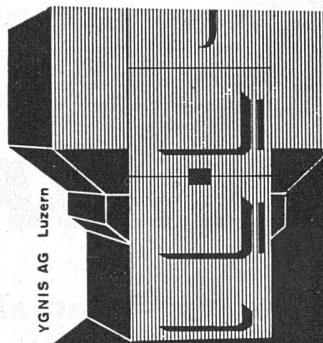
Spiegelleuchten

immer als vorteilhaft. Lassen Sie sich unverbindlich und kostenlos Ihre Beleuchtungsprojekte von uns ausarbeiten.



BASEL KANNENFELDSTR. 22 TEL. (061) 31687

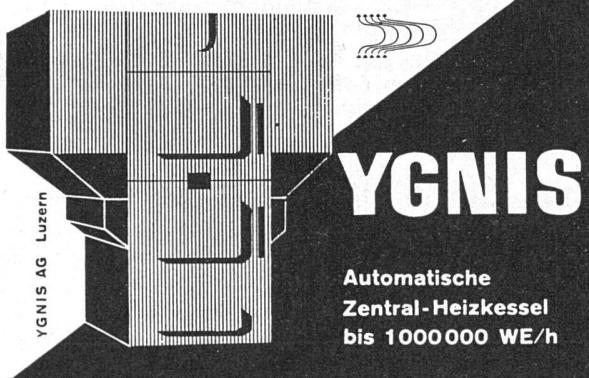
halbe Brennstoffkosten



YGNIS

Automatische
Zentral-Heizkessel
bis 1000000 WE/h

halbe Brennstoffkosten



YGNIS

Automatische
Zentral-Heizkessel
bis 1000000 WE/h

Der Gemeinderat der Stadt Aarau eröffnet einen

Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für verschiedene künstlerische Werke am Gönghardschulhaus (Mosaik-, Wand- und Deckenbemalungen).

Teilnahmeberechtigt sind Künstler, welche in Aarau zivilrechtlichen Wohnsitz haben oder das Bürgerrecht von Aarau besitzen, ferner die Mitglieder der Sektion Aargau der GSMDA.

Die Unterlagen können gegen eine Entschädigung von Fr. 10.- bei der Städt. Bauverwaltung in Aarau bezogen werden. Der Betrag wird zurückerstattet, wenn ein programmgemäß Entwurf eingereicht wird.

Die Entwürfe sind bis spätestens am 1. November 1951, 18.00 Uhr, der Bauverwaltung der Stadt Aarau, Rathausgasse 1, einzureichen.

Aarau, den 7. Juni 1951

Der Gemeinderat



Einladung zur freien
Besichtigung der permanenten

Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstr. 9 (Börsenbloc, vis-à-vis Hotel Baur au Lac) Tel. 273826
Über 700 Aussteller Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen

**Sonnenstoren
Rolladen
Gartenschirme
Fabrikation und alle Reparaturen
Mertzluft**

GEGR. 1865
T. 32 22 84
26 Rindermarkt
ZÜRICH
Besteingerichtete Spezialwerkstätte

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebemassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

P. Miller • Zürich 10

Gipsergeschäft

Nordstraße 352, Telephon 051 / 26 07 28

empfiehlt sich für

Gipserarbeiten • Neubauten

Umbauten und Reparaturen

XPELAIR

dank

Gesunde, frische Luft

dem idealen

Fenster-Ventilator

XPELAIR löst das Lüftungsproblem auf ideale, einfachste Weise!

XPELAIR kann in jede Fensterscheibe eingebaut werden!

XPELAIR arbeitet praktisch geräuschlos!

XPELAIR ist äußerst günstig im Preis und kann in weißer und brauner Ausführung geliefert werden.

Verlangen Sie Prospekte und Offerte bei der Generalvertretung

Enorme Stundenleistung von 425 m³/h bei nur 30 Watt Stromverbrauch.

Ein Qualitätsprodukt der
The General-Electric
Co. Ltd. of England

A. Widmer AG., Zürich

Thalhof, Talacker 35, Tel. (051) 23 03 11

Sitzmöbel + Tische

Serienfabrikation
Einzelanfertigung
Entwurf und Beratung für Besstuhlungen aller Art.

Stuhlfabrik Mitlödi

Kt. Glarus
Geschäftsführung E. Kadler

Rolladen - Jalousien - Storen

Genossenschaft „Hammer“ Zürich 3

Schilfrohrgewebe

der vorzügliche Putzträger

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Stampfenbachplatz 1 – Telephon 28 43 63



Der große OLMA-Erfolg 1950

sind: Eingebrannt-emailliert
Hitzebeständig
Feuchtigkeitsbeständig
Säurebeständig
Laugenbeständig



FRITZ MÖCKLI, WALDSTATT (App.)

Telephon (071) 5 22 79

+ Pat. Nr. 27 30 41

Jurasit-Edelputz für Fassaden und für Innenräume
Terrazzo und Steinsande
Imitationen – Spezial-Mischungen

Terrazzo- & Jurasitwerke AG., Bärschwil Tel. (061) 7 91 11

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen

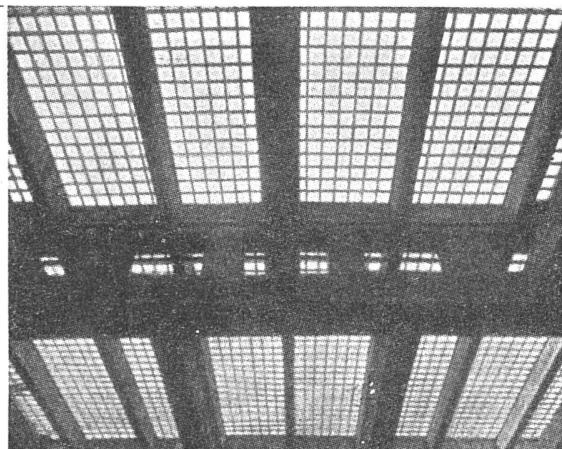
GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar**e Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, für Außenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Große Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

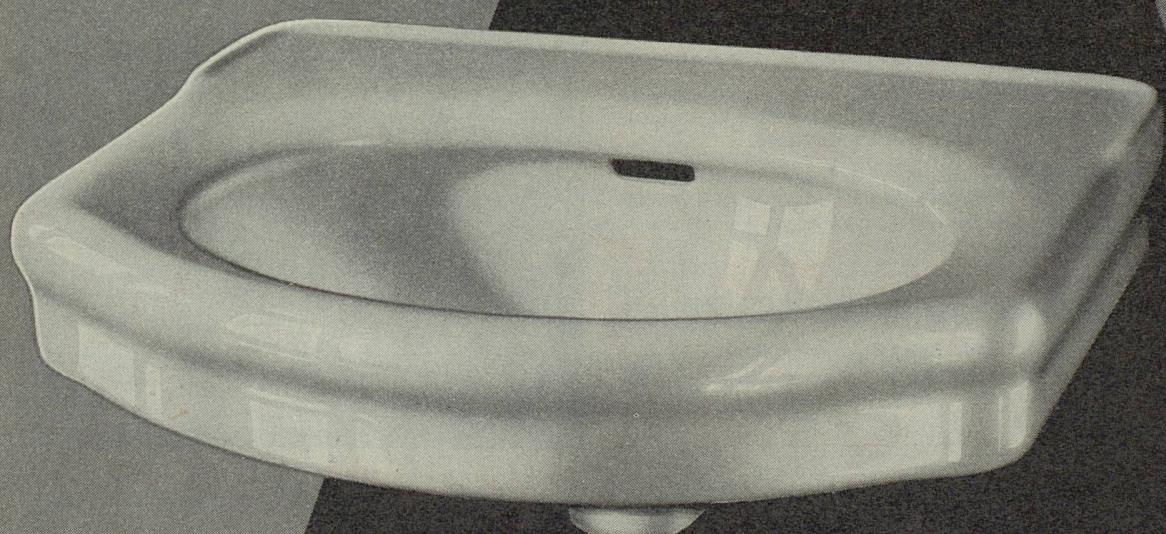
Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Tel. (051) 52 53 53 - Gegr. 1884 - Briefadr.: Zürich 48, Altstetten



*mit gerauhter
Oberfläche*

Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen



A.G. für Keramische Industrie Laufen